



Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

61. gadagājums

2018. gada 16. novembris

Saturs

II Nelegislatīvi akti

REGULAS

- ★ Komisijas Deleģētā regula (ES) 2018/1728 (2018. gada 13. jūlijs), ar ko Regulu (ES) Nr. 515/2014 papildina attiecībā uz papildu budžeta piešķirumu no ES budžeta iecelšanas/izceļošanas sistēmas īstenošanai 1
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2018/1729 (2018. gada 15. novembris), ar ko groza Regulu (EK) Nr. 206/2009 attiecībā uz informāciju, kas plakātos jāsniedz ceļotājiem un plašai sabiedrībai par konkrētiem dzīvnieku izcelsmes produktu sūtījumiem personīgam patēriņam ⁽¹⁾ 4

LĒMUMI

- ★ Padomes Lēmums (ES) 2018/1730 (2018. gada 12. novembris) par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā ir jāņem Minamatas konvencijas par dzīvsudrabu Pušu konferences otrajā sanāksmē attiecībā uz ieceri pieņemt Konvencijas 10. panta 2. un 3. punktā minētās vadlīnijas par dzīvsudraba (izņemot dzīvsudraba atkritumus) vidi saudzējošu pagaidu glabāšanu 7
- ★ Padomes Lēmums (ES) 2018/1731 (2018. gada 12. novembris), ar ko iecel divus Reģionu komitejas locekļus un divus locekļu aizstājējus, ko izvirzījusi Dānijas Karaliste 9
- ★ Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2018/1732 (2018. gada 30. oktobris) par Eiropas pētniecības infrastruktūras konsorcijs "Eiropas Plātņu novērošanas sistēma" (EPOS ERIC) izveidi (izziņots ar dokumenta numuru C(2018) 7011) ⁽¹⁾ 10
- ★ Komisijas Lēmums (ES) 2018/1733 (2018. gada 14. novembris), ar ko Eiropas Savienības vārdā apstiprina grozījumus XIII pielikuma 1. papildinājumā Tirdzniecības nolīgumā starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Ekvadoru, Kolumbiju un Peru, no otras puses 15

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ.

- ★ Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2018/1734 (2018. gada 14. novembris), ar ko Vācijas Federatīvajai Republikai, Spānijas Karalistei, Itālijas Republikai un Kipras Republikai piešķir atkāpes attiecībā uz statistikas datu sniegšanu saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/1952 (izziņots ar dokumenta numuru C(2018) 7465)⁽¹⁾ 19

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ.

II

(Nelegislatīvi akti)

REGULAS

KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) 2018/1728

(2018. gada 13. jūlijs),

ar ko Regulu (ES) Nr. 515/2014 papildina attiecībā uz papildu budžeta piešķirumu no ES budžeta iecelšanas/izceļošanas sistēmas īstenošanai

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2014. gada 16. aprīļa Regulu (ES) Nr. 515/2014, ar ko kā daļu no Iekšējās drošības fonda izveido finansiāla atbalsta instrumentu ārējām robežām un vīzām un atceļ Lēmumu Nr. 574/2007/EK ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 15. panta otro daļu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 515/2014 5. panta 5. punkta b) apakšpunktu tiek piešķirts 791 miljons EUR tādu IT sistēmu izstrādei, kas atbalsta migrācijas plūsmu pārvaldību pāri ārējām robežām, ar noteikumu, ka tiek pieņemti attiecīgie Savienības tiesību akti.
- (2) Regulas (ES) Nr. 515/2014 15. pantā Komisijai tiek piešķirtas pilnvaras pieņemt deleģētu aktu, kurā nosaka Regulas (ES) Nr. 515/2014 5. panta 5. punkta b) apakšpunktā minētās summas sadalījumu attiecībā uz IT sistēmu izstrādi gadījumā, ja šāds summas sadalījums nav noteikts attiecīgajos Savienības tiesību aktos.
- (3) Ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2017/2226 ⁽²⁾ tiek izveidota iecelšanas/izceļošanas sistēma (IIS). IIS ir nozīmīgs 1. un 2. apsvērumā minēto IT sistēmu elements. Turklāt ir ļoti svarīgi, lai Regulas (ES) 2017/2226 īstenošana sāktos bez turpmākas kavēšanās, lai sistēma pilnībā sāktu darboties līdz 2020. gadam, kā tas bija plānots.
- (4) Regulas (ES) 2017/2226 64. pantā ir precizētas izmaksas, kas radušās saistībā ar IIS īstenošanu un kas būtu jāsedz no Savienības vispārējā budžeta, tādējādi atbalstot šīs izmaksas ar 100 % likmi. Tomēr šis noteikums nenosaka ne papildu finansējuma apjomu, kas tiks paredzēts šo izmaksu segšanai, ne tā sadalījumu pa izmaksu veidiem un atbalsta saņēmējiem.
- (5) No Regulas (ES) Nr. 515/2014 5. panta 5. punkta b) apakšpunktā paredzētā finansējuma būtu jādara pieejams vispārējs piešķirums 480 241 000 EUR apmērā, lai segtu izmaksas, kas saistītas ar Regulas (ES) 2017/2226 64. panta 1. un 2. punkta piemērošanu.
- (6) No šā vispārējā piešķiruma summa 287 863 000 EUR apmērā būtu jādara pieejama Eiropas Aģentūrai lielapjoma informācijas sistēmu darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā ("eu-LISA"), lai saskaņā ar Regulas (ES) 2017/2226 37. pantu segtu izmaksas, kas saistītas ar IIS centrālās sistēmas, sakaru infrastruktūras, valsts vienotās saskarnes, tīmekļa pakalpojuma un Regulas (ES) 2017/2226 63. panta 2. punktā minētā datu repozitorija izveidi un darbību, kā paredzēts minētās regulas 64. panta 1. punktā.

⁽¹⁾ OV L 150, 20.5.2014., 143. lpp.

⁽²⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2017. gada 30. novembra Regula (ES) 2017/2226, ar ko izveido iecelšanas/izceļošanas sistēmu (IIS), lai reģistrētu to trešo valstu valstspiederīgo iecelšanas un izceļošanas datus un iecelšanas atteikumu datus, kuri šķērso Eiropas Savienības dalībvalstu ārējās robežas, un ar ko paredz nosacījumus piekļuvei IIS tiesībaizsardzības nolūkos, un ar ko groza Konvenciju, ar ko īsteno Šengenas nolīgumu, un Regulas (EK) Nr. 767/2008 un (ES) Nr. 1077/2011 (OV L 327, 9.12.2017., 20. lpp.).

- (7) No šā vispārējā piešķiruma summa 192 378 000 EUR apmērā būtu jādara pieejama dalībvalstīm, lai segtu izmaksas, kas radušās saistībā ar esošās valstu robežu infrastruktūras integrāciju un tās savienošanu ar valsts vienoto saskarni, kā arī saistībā ar valsts vienotās saskarnes mitināšanu, kā paredzēts Regulas (ES) 2017/2226 64. panta 2. punktā. Turklāt ar minēto summu būtu jāsedz izmaksas, kas saistītas ar valsts vienotās saskarnes izveidi un darbību, kā minēts Regulas (ES) 2017/2226 64. panta 1. punktā, jo šīs izmaksas rodas gan *eu-LISA*, gan dalībvalstīm.
- (8) Saskaņā ar Regulas (ES) 2017/2226 64. panta 2. punkta otro daļu summu 192 378 000 EUR apmērā nevar izmantot, lai atbalstītu izmaksas, kas uzskaitītas minētajā daļā. Tomēr šīs izmaksas būtu atbilstīgas finansējumam saskaņā ar valsts programmām Iekšējās drošības fondā, kas izveidots ar Regulu (ES) Nr. 515/2014, atbilstoši līdzfinansējuma likmei, kura minēta Regulas (ES) Nr. 514/2014 16. panta 3., 4. un 5. punktā.
- (9) Tā kā Regula (ES) 2017/2226 pilnveido Šengenas *acquis*, saskaņā ar 4. pantu protokolā Nr. 22 par Dānijas nostāju, kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un Līgumam par Eiropas Savienības darbību, Dānija nolēma Regulu (ES) 2017/2226 īstenot savās valsts tiesībās. Tāpēc Dānijai starptautiskie tiesību akti ir saistoši.
- (10) Šī regula ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuru īstenošanā Apvienotā Karaliste nepiedalās saskaņā ar Padomes Lēmumu 2000/365/EK ⁽¹⁾; tādēļ Apvienotā Karaliste nepiedalās šīs regulas pieņemšanā, un Apvienotajai Karalistei šī regula nav saistoša un nav jāpiemēro. Tāpēc šī regula Apvienotajai Karalistei nebūtu jāadresē.
- (11) Šī regula ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuru īstenošanā Īrija nepiedalās saskaņā ar Padomes Lēmumu 2002/192/EK ⁽²⁾; tādēļ Īrija nepiedalās šīs regulas pieņemšanā, un Īrijai šī regula nav saistoša un nav jāpiemēro. Tāpēc šī regula Īrijai nebūtu jāadresē.
- (12) Attiecībā uz Islandi un Norvēģiju – saskaņā ar Nolīgumu, kas noslēgts starp Eiropas Savienības Padomi un Islandes Republiku un Norvēģijas Karalisti par šo valstu asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā, šī regula ir to Šengenas *acquis* ⁽³⁾ noteikumu pilnveidošana, kuri attiecas uz jomu, kas minēta Padomes Lēmuma 1999/437/EK ⁽⁴⁾ 1. panta A. un B. punktā.
- (13) Attiecībā uz Šveici – saskaņā ar Nolīgumu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopien un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā, šī regula ir to Šengenas *acquis* ⁽⁵⁾ noteikumu pilnveidošana, kuri attiecas uz jomu, kas minēta Lēmuma 1999/437/EK 1. panta A. un B. punktā, to lasot saistībā ar Padomes Lēmuma 2008/146/EK ⁽⁶⁾ 3. pantu.
- (14) Attiecībā uz Lihtenšteinu – saskaņā ar Protokolu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopien, Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti par Lihtenšteinas Firstistes pievienošanos Nolīgumam starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopien un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā, šī regula ir to Šengenas *acquis* ⁽⁷⁾ noteikumu pilnveidošana, kuri attiecas uz jomu, kas minēta Lēmuma 1999/437/EK 1. panta A. un B. punktā, to lasot saistībā ar Padomes Lēmuma 2011/350/ES ⁽⁸⁾ 3. pantu.

⁽¹⁾ Padomes 2000. gada 29. maija Lēmums 2000/365/EK par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes lūgumu piedalīties dažu Šengenas *acquis* noteikumu īstenošanā (OV L 131, 1.6.2000., 43. lpp.).

⁽²⁾ Padomes 2002. gada 28. februāra Lēmums 2002/192/EK par Īrijas lūgumu piedalīties dažu Šengenas *acquis* noteikumu īstenošanā (OV L 64, 7.3.2002., 20. lpp.).

⁽³⁾ OV L 176, 10.7.1999., 36. lpp.

⁽⁴⁾ Padomes 1999. gada 17. maija Lēmums 1999/437/EK par dažiem pasākumiem, lai piemērotu Eiropas Savienības Padomes, Islandes Republikas un Norvēģijas Karalistes Nolīgumu par abu minēto valstu iesaistīšanos Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un izstrādē (OV L 176, 10.7.1999., 31. lpp.).

⁽⁵⁾ OV L 53, 27.2.2008., 52. lpp.

⁽⁶⁾ Padomes 2008. gada 28. janvāra Lēmums 2008/146/EK () par to, lai Eiropas Kopienas vārdā noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopien un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā (OV L 53, 27.2.2008., 1. lpp.).

⁽⁷⁾ OV L 160, 18.6.2011., 21. lpp.

⁽⁸⁾ Padomes 2011. gada 7. marta Lēmums 2011/350/ES par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu Protokolu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopien, Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti par Lihtenšteinas Firstistes pievienošanos Nolīgumam starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopien un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā saistībā ar kontroles atcelšanu pie iekšējām robežām un personu pārvietošanos (OV L 160, 18.6.2011., 19. lpp.).

- (15) Lai būtu iespējams nekavējoties piemērot šajā regulā paredzētos pasākumus, šai regulai būtu jāstājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*,
- (16) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar atzinumu, ko īpaši šim nolūkam snieguši visu dalībvalstu eksperti, ar kuriem notikusi apspriešanās.
- (17) Tādēļ būtu atbilstīgi jāpapildina Regula (ES) Nr. 515/2014,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

1. Kopējo summu 480 241 000 EUR apmērā piešķir no Savienības vispārējā budžeta, lai segtu Regulas (ES) 2017/2226 īstenošanas izmaksas saskaņā ar minētās regulas 64. pantu.
2. Šā panta 1. punktā minēto summu iegūst no 791 000 000 EUR, kas paredzēti Regulas (ES) Nr. 515/2014 5. panta 5. punkta b) apakšpunktā minēto IT sistēmu izstrādei.

2. pants

Summu, kas minēta 1. panta 1. punktā, izmanto šādi:

- a) summu 287 863 000 EUR apmērā piešķir Eiropas Aģentūrai lielapjoma informācijas sistēmu darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā, kas izveidota ar Regulu (ES) Nr. 1077/2011, lai segtu izmaksas, kas minētas Regulas (ES) 2017/2226 64. panta 1. punktā;
- b) summu 192 378 000 EUR apmērā piešķir dalībvalstīm, lai segtu izmaksas, kas minētas Regulas (ES) 2017/2226 64. panta 2. punktā, kā arī izmaksas, kas radušās saistībā ar valsts vienotās saskarnes izveidi un darbību, kā minēts Regulas (ES) 2017/2226 64. panta 1. punktā. Saskaņā ar Regulas (ES) 2017/2226 64. panta 1. un 2. punktu Savienības budžeta ieguldījums attiecībā uz izmaksām ir 100 % no kopējiem attaisnotajiem izdevumiem. Šādu ieguldījumu vienādās daļās piešķir dalībvalstīm.

3. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama dalībvalstīs saskaņā ar Līgumiem.

Briselē, 2018. gada 13. jūlijā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
Jean-Claude JUNCKER

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2018/1729**(2018. gada 15. novembris),****ar ko groza Regulu (EK) Nr. 206/2009 attiecībā uz informāciju, kas plakātos jāsniedz ceļotājiem un plašai sabiedrībai par konkrētiem dzīvnieku izcelsmes produktu sūtījumiem personīgam patēriņam****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2002. gada 16. decembra Direktīvu 2002/99/EK, ar ko nosaka dzīvnieku veselības noteikumus, kuri reglamentē tādu dzīvnieku izcelsmes produktu ražošanu, pārstrādi, izplatīšanu un ieviešanu, kas paredzēti lietošanai pārtikā ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 8. panta 5. punkta trešo ievilkumu,

tā kā:

- (1) Komisijas Regulā (EK) Nr. 206/2009 ⁽²⁾ ir paredzēti noteikumi attiecībā uz tādu dzīvnieku izcelsmes produktu sūtījumu nekomerciālu ieviešanu Savienībā personīgam patēriņam, kas ir ceļotāju bagāžā vai ko sīksūtījumos nosūta privātpersonām, vai pasūta no attāluma un piegādā patērētājam.
- (2) Regulas (EK) Nr. 206/2009 3. pantā dalībvalstīm noteikts pienākums nodrošināt, lai visās iebraukšanas vietās Savienībā ceļotājus, kas ierodas no trešām valstīm, informē par veterinārajiem noteikumiem attiecībā uz personīgam patēriņam paredzētu produktu sūtījumu ieviešanu Savienībā. Ceļotājiem sniegtajā informācijā jāiekļauj vismaz tāda informācija, kas izklāstīta vienā no minētās regulas III pielikumā paredzētajiem plakātiem.
- (3) Ir lietderīgi darīt plakātus pieejamus jaunā izkārtojumā, lai padarītu informāciju redzamāku ceļotājiem un plašai sabiedrībai.
- (4) Tādēļ attiecīgi būtu jāgroza Regulas (EK) Nr. 206/2009 III pielikums.
- (5) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Šīs regulas pielikumā paredzētos abus plakātus pievieno Regulas (EK) Nr. 206/2009 III pielikumam.

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2018. gada 15. novembrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ OV L 18, 23.1.2003., 11. lpp.⁽²⁾ Komisijas 2009. gada 5. marta Regula (EK) Nr. 206/2009 par dzīvnieku izcelsmes produktu sūtījumu ieviešanu Kopienā personīgam patēriņam un Regulas (EK) Nr. 136/2004 grozīšanu (OV L 77, 24.3.2009., 1. lpp.).

PIELIKUMS





**SARGĀJIET
EIROPAS
SAVIENĪBU
NO DZĪVNIEKU
INFEKCIJAS
SLIMĪBĀM!**

**CEĻOTĀJIEM ŠIE
PRODUKTI JĀNODOD
OFICIĀLU PĀRBAUŽU
VEIKŠANAI ***



Dzīvnieku izcelsmes produktos
var būt patogēni, kas izraisa dzīvnieku infekcijas slimības

Dzīvnieku izcelsmes produktu ieviešanai
Eiropas Savienībā ir noteikta stingra kārtība un veterinārās pārbaudes

*Izņemot tos, kuri ievieš nelielus daudzumus pašu patēriņam no:
Andoras, Fēru salām, Grenlandes, Islandes, Lihtenšteinas, Norvēģijas, Sanmarīno un Šveices.

LĒMUMI

PADOMES LĒMUMS (ES) 2018/1730

(2018. gada 12. novembris)

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā ir jāņem Minamatas konvencijas par dzīvsudrabu Pušu konferences otrajā sanāksmē attiecībā uz ieceri pieņemt Konvencijas 10. panta 2. un 3. punktā minētās vadlīnijas par dzīvsudraba (izņemot dzīvsudraba atkritumus) vidi saudzējošu pagaidu glabāšanu

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 192. panta 1. punktu saistībā ar 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Savienība ar Padomes Lēmumu (ES) 2017/939 ir noslēgusi Minamatas konvenciju par dzīvsudrabu ⁽¹⁾ ("Konvencija"), kas stājas spēkā 2017. gada 16. augustā.
- (2) Saskaņā ar Konvencijas Pušu konferences pirmajā sanāksmē pieņemto Lēmumu MC-1/1 par reglamentu Pusēm jāpieliek visas pūles, lai par visiem būtiskajiem jautājumiem panāktu vienprātību.
- (3) Savā otrajā sanāksmē, kas notiks 2018. gada 19.–23. novembrī, Konvencijas Pušu konference grasās pieņemt vadlīnijas par dzīvsudraba (izņemot dzīvsudraba atkritumus) vidi saudzējošu pagaidu glabāšanu ("vadlīnijas").
- (4) Vadlīnijām būs juridiskas sekas, jo Konvencijas Pusēm tās ir jāņem vērā, veicot pagaidu glabāšanas pasākumus, tāpēc ir lietderīgi noteikt nostāju, kas Savienības vārdā jāņem Konvencijas Pušu konferences otrajā sanāksmē.
- (5) Savienības devums vadlīniju projekta izskatīšanā izpaudās kā ekspertu iesaistīšanās starpsesiju darbā, kas aizsākās ar Lēmumu MC-1/18, kuru Konvencijas Pušu konference pieņēma savā pirmajā sanāksmē. Savienība neuzskatīja, ka ir nepieciešams ierosināt minētajā starpsesiju darbā sagatavoto izskatīto vadlīniju projektu vēl grozīt.
- (6) Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) 2017/852 ⁽²⁾ un jo īpaši tās 7. panta 3. punktā ir ievēroti Konvencijas 10. panta 2. punkta noteikumi, kas papildināti ar izskatīto vadlīniju projektu.
- (7) Tāpēc izskatītais vadlīniju projekts būtu jāatbalsta,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Nostāja, kas Eiropas Savienības vārdā jāņem Minamatas konvencijas par dzīvsudrabu (COP 2) Pušu konferences otrajā sanāksmē, ir atbalstīt to, ka tiek pieņemtas Konvencijas 10. panta 2. un 3. punktā minētās vadlīnijas par dzīvsudraba (izņemot dzīvsudraba atkritumus) vidi saudzējošu pagaidu glabāšanu, kas iekļautas dokumentos, kuri iesniegti COP 2 pieņemšanai.

Nelielām izmaiņām pirmajā daļā minētajos dokumentos Savienības pārstāvji, ņemot vērā norises COP 2 un apspriežoties ar dalībvalstīm koordinācijas sanāksmēs uz vietas, drīkst piekrist bez jauna Padomes lēmuma.

⁽¹⁾ Padomes Lēmums (ES) 2017/939 (2017. gada 11. maijs) par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu Minamatas konvenciju par dzīvsudrabu (OV L 142, 2.6.2017., 4. lpp.).

⁽²⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) 2017/852 (2017. gada 17. maijs) par dzīvsudrabu un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 1102/2008 (OV L 137, 24.5.2017., 1. lpp.).

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2018. gada 12. novembrī

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
G. BLÜMEL

PADOMES LĒMUMS (ES) 2018/1731

(2018. gada 12. novembris),

ar ko iecel divus Reģionu komitejas locekļus un divus locekļu aizstājējus, ko izvirzījusi Dānijas Karaliste

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 305. pantu,

ņemot vērā Dānijas valdības priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Padome 2015. gada 26. janvārī, 2015. gada 5. februārī un 2015. gada 23. jūnijā pieņēma Lēmumu (ES) 2015/116 ⁽¹⁾, (ES) 2015/190 ⁽²⁾ un (ES) 2015/994 ⁽³⁾, ar ko laikposmam no 2015. gada 26. janvāra līdz 2020. gada 25. janvārim iecel Reģionu komitejas locekļus un viņu aizstājējus. 2016. gada 5. aprīlī ar Padomes Lēmumu (ES) 2016/552 ⁽⁴⁾ Thomas KASTRUP-LARSEN kungu locekļa amatā aizstāja Erik NIELSEN kungs. 2017. gada 7. martā ar Padomes Lēmumu (ES) 2017/426 ⁽⁵⁾ Erik NIELSEN kungu locekļa amatā aizstāja Kirstine BILLE kundze, un par locekli atkārtoti tika iecelts Kirsten JENSEN kungs.
- (2) Pēc Kirstine BILLE kundzes un Jens Christian GJESING kunga pilnvaru termiņa beigām ir atbrīvojušās divas Reģionu komitejas locekļu vietas.
- (3) Pēc John SCHMIDT ANDERSEN kunga un Kirsten JENSEN kundzes pilnvaru termiņa beigām ir atbrīvojušās divas Reģionu komitejas locekļu aizstājēju vietas,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo uz atlikušo pilnvaru laiku, proti, līdz 2020. gada 25. janvārim, Reģionu komitejā tiek iecelti:

a) par locekļiem:

- Jens Christian GJESING kungs, Councillor Haderslev,
- Kirstine BILLE kundze, 2. Deputy Mayor Syddjurs,

b) par locekļu aizstājējiem:

- Kirsten JENSEN kundze, Mayor Hillerød,
- Karsten SØNDERGAARD NIELSEN kungs, Mayor Egedal.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2018. gada 12. novembrī

Padomes vārdā –

priekšsēdētājs

G. BLÜMEL

⁽¹⁾ Padomes Lēmums (ES) 2015/116 (2015. gada 26. janvāris), ar ko laikposmam no 2015. gada 26. janvāra līdz 2020. gada 25. janvārim iecel amatā Reģionu komitejas locekļus un viņu aizstājējus (OV L 20, 27.1.2015., 42. lpp.).

⁽²⁾ Padomes Lēmums (ES) 2015/190 (2015. gada 5. februāris), ar ko laikposmam no 2015. gada 26. janvāra līdz 2020. gada 25. janvārim iecel amatā Reģionu komitejas locekļus un to aizstājējus (OV L 31, 7.2.2015., 25. lpp.).

⁽³⁾ Padomes Lēmums (ES) 2015/994 (2015. gada 23. jūnijs), ar ko laikposmam no 2015. gada 26. janvāra līdz 2020. gada 25. janvārim iecel amatā Reģionu komitejas locekļus un to aizstājējus (OV L 159, 25.6.2015., 70. lpp.).

⁽⁴⁾ Padomes Lēmums (ES) 2016/552 (2016. gada 5. aprīlis), ar ko iecel Reģionu komitejas locekli, ko izvirzījusi Dānijas Karaliste. (OV L 95, 9.4.2016., 12. lpp.).

⁽⁵⁾ Padomes Lēmums (ES) 2017/426 (2017. gada 7. marts), ar ko iecel Reģionu komitejas locekli un locekļa aizstājēju, ko izvirzījusi Dānijas Karaliste. (OV L 64, 10.3.2017., 108. lpp.).

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2018/1732**(2018. gada 30. oktobris)****par Eiropas pētniecības infrastruktūras konsorcija “Eiropas Plātņu novērošanas sistēma” (EPOS ERIC) izveidi***(izziņots ar dokumenta numuru C(2018) 7011)***(Autentisks ir tikai teksts angļu, dāņu, franču, grieķu, holandiešu, itāļu, portugāļu, slovēņu un vācu valodā)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2009. gada 25. jūnija Regulu (EK) Nr. 723/2009 par Kopienas tiesisko regulējumu, ko piemēro Eiropas pētniecības infrastruktūras konsorciem (ERIC) ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 6. panta 1. punkta a) apakšpunktu,

tā kā:

- (1) Apvienotā Karaliste, Beļģija, Dānija, Francija, Itālija, Nīderlande, Norvēģija, Portugāle un Slovēnija ir lūgušas Komisiju izveidot Eiropas pētniecības infrastruktūras konsorciju “Eiropas Plātņu novērošanas sistēma” (EPOS ERIC). Grieķija, Islande un Šveice ir darījušas zināmu savu lēmumu sākumā piedalīties EPOS ERIC kā novērotājas. Tās ir vienojušās, ka EPOS ERIC mitinātāja dalībvalsts būs Itālija.
- (2) Ņemot vērā, ka 2017. gada 29. martā Apvienotā Karaliste uz Līguma par Eiropas Savienību 50. panta pamata iesniedza paziņojumu par nodomu no Savienības izstāties, no izstāšanās līguma spēkā stāšanās dienas vai, ja tāda nebūs, no dienas divus gadus pēc paziņošanas Apvienotajai Karalistei vairs nebūs piemērojami Līgumi, ja vien Eiropadome, vienojoties ar Apvienoto Karalisti, nebūs nolēmusi minēto laikposmu pagarināt. Līdz ar to šā Īstenošanas lēmuma sakarā, neskarot izstāšanās līguma noteikumus, Apvienotā Karaliste no izstāšanās dienas tiks uzskatīta par trešu valsti Regulas (EK) Nr. 723/2009 2. panta b) punkta nozīmē.
- (3) Ar EEZ Apvienotās komitejas Lēmumu Nr. 72/2015 ⁽²⁾ Regula (EK) Nr. 723/2009 ir iekļauta Līgumā par Eiropas Ekonomikas zonu (EEZ).
- (4) Atbilstoši Regulas (EK) Nr. 723/2009 5. panta 2. punktam Komisija ir pieteikumu izvērtējusi un secinājusi, ka tas atbilst minētajā regulā noteiktajām prasībām.
- (5) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar atzinumu, ko sniegusi ar Regulas (EK) Nr. 723/2009 20. pantu izveidotā komiteja,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

1. Tiek izveidots Eiropas pētniecības infrastruktūras konsorcijs “Eiropas Plātņu novērošanas sistēma” (“EPOS ERIC”).
2. EPOS ERIC statūtu būtiskie elementi ir izklāstīti pielikumā.

⁽¹⁾ OV L 206, 8.8.2009., 1. lpp.⁽²⁾ EEZ Apvienotās komitejas 2015. gada 20. marta Lēmums Nr. 72/2015, ar ko groza EEZ līguma 31. protokolu par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības [2016/755] (OV L 129, 19.5.2016., 85. lpp.).

2. pants

Šis lēmums ir adresēts Beļģijas Karalistei, Dānijas Karalistei, Grieķijas Republikai, Francijas Republikai, Islandei, Itālijas Republikai, Nīderlandes Karalistei, Norvēģijas Karalistei, Portugāles Republikai, Slovēnijas Republikai, Šveices Konfederācijai un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotajai Karalistei.

Briselē, 2018. gada 30. oktobrī

Komisijas vārdā –
Komisijas loceklis
Carlos MOEDAS

PIELIKUMS

EPOS ERIC STATŪTU BŪTISKIE ELEMENTI

Šie EPOS ERIC statūtu panti un pantu punkti ir būtiskie elementi saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 723/2009 6. panta 3. punktu.

1. Uzdevumi un darbības

(EPOS ERIC statūtu 3. pants)

1. EPOS ERIC galvenais uzdevums ir izveidot un darbināt izklaydo Eiropas Plātņu novērošanas sistēmu un nodrošināt efektīvu pārvaldības satvaru, lai vadītu tematisko pamatpakalpojumu (TPP) integrāciju un koordināciju un izveidotu un nodrošinātu integrēto pamatpakalpojumu (IPP) pārvaldību.
2. EPOS ERIC īsteno šādas darbības:
 - a) īsteno TPP dažādām kopām, kuras darbojas EPOS labā;
 - b) nodrošina TPP koordināciju EPOS ERIC iekšienē tiesiskos, pārvaldības un finansiālos aspektos un tehnisko savienojumu ar IPP;
 - c) pilnveido IPP, lai nodrošinātu sadarbību, datu pārvaldību un piekļuvi pakalpojumiem;
 - d) saskaņo EPOS īstenošanu ar valstu prioritātēm un stratēģiju;
 - e) integrē EPOS pasaules zinātniskajā sabiedrībā, lai uzlabotu EPOS pakalpojumus;
 - f) nodrošina jaunās pētniecības infrastruktūras sasniegumu pilnvērtīgu izmantošanu;
 - g) veicina apmācību, darbības popularizēšanu un starptautisko sadarbību;
 - h) piedalās ES finansētos projektos;
 - i) veic citas saskarīgas darbības, kas vajadzīgas mērķa sasniegšanai.
3. Savu galveno uzdevumu EPOS ERIC veic bez saimnieciska aprēķina. EPOS ERIC var veikt ierobežota apjoma saimniecisko darbību, ja tā ir cieši saistīta ar galveno uzdevumu un neapdraud tā izpildi.
4. EPOS ERIC atsevišķi uzskaita ar saimniecisko darbību saistītos izdevumus un ieņēmumus un par to uzliek maksu atbilstoši tirgus cenām vai, ja tās nav nosakāmas, visām izmaksām, kam pieskaitīta samērīga peļņa. Tādu darbību neatbrīvo no nodokļiem.

2. EPOS ERIC sēdeklis

(EPOS ERIC statūtu 2. panta 3. punkts)

EPOS ERIC sēdeklis ir Roma, Itālija.

3. Nosaukums

(EPOS ERIC statūtu 2. panta 1. punkts)

Eiropas Plātņu novērošanas sistēma ir izveidota kā Eiropas pētniecības infrastruktūras konsorcijs (ERIC) atbilstoši Regulai (EK) Nr. 723/2009, tā ir nodēvēta un tālāk apzīmēta "EPOS ERIC".

4. Darbības ilgums

(EPOS ERIC statūtu 26. pants)

EPOS ERIC sākotnēji tiek izveidots uz divdesmit gadiem. Šo termiņu var pagarināt ar Kopsapulces divu trešdaļu vairākuma lēmumu.

5. Likvidācija

(EPOS ERIC statūtu 27. pants)

1. EPOS ERIC likvidē ar kopsapulces lēmumu saskaņā ar statūtu 10. pantu.
2. Bez nepamatotas kavēšanās un jebkurā gadījumā desmit dienu laikā pēc EPOS ERIC likvidācijas lēmuma pieņemšanas EPOS ERIC pieņemto lēmumu dara zināmu Eiropas Komisijai.
3. Pēc EPOS ERIC parādu nomaksas atlikušos aktīvus izdala dalībniekiem proporcionāli to uzkrātajām gada iemaksām EPOS ERIC statūtu 9. pantā noteiktajā kārtībā.
4. Bez nepamatotas kavēšanās un jebkurā gadījumā desmit dienu laikā pēc likvidācijas noslēguma EPOS ERIC par to informē Komisiju.
5. EPOS ERIC beidz pastāvēt dienā, kad Eiropas Komisija publicē attiecīgu paziņojumu *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

6. Finansiālā atbildība

(EPOS ERIC statūtu 18. pants)

1. EPOS ERIC atbild par saviem parādiem.
2. Dalībnieki nav kopīgi atbildīgi par EPOS ERIC parādsaistībām. Dalībnieku un pastāvīgo novērotāju finansiālā atbildība par EPOS ERIC parādsaistībām nepārsniedz to attiecīgo ieguldījumu EPOS ERIC statūtu 9. pantā noteiktajā kārtībā.
3. EPOS ERIC nodrošina atbilstošu apdrošināšanu, lai segtu īpaši ar EPOS ERIC uzbūvi un darbību saistītos riskus.

7. Piekļuves politika

(EPOS ERIC statūtu 19. pants)

1. EPOS ERIC datu piekļuves politika atbilst labākajai starptautiskajai praksei, kas attiecas uz publiskajiem datiem, piemēram, Eiropas Savienības iedibinātajai praksei, un atzīst datu īpašnieku tiesības.
2. EPOS ERIC atvieglo pētniecību un pēc vispārīga noteikuma veicina atvērtu piekļuvi saskaņā ar FAIR principiem pētniecības datiem, datu produktiem, pakalpojumiem un programmatūrai, kā arī pētniecības materiāltehniskajai bāzei.
3. Ja atšķiras politika, kas attiecas uz datu koplietošanu un fiziskās piekļuves noteikumiem, EPOS ERIC veicina atklātuma un koplietošanas kultūru publiskā sektora pētniecības kopās un dalībnieku, novērotāju un citu personu vidū. Piekļuve balstās uz atvērtas piekļuves principiem, ievērojot kritērijus, procedūru un kārtību, kas noteikta EPOS ERIC īstenošanas kārtībā.
4. Procedūras un vērtēšanas kritērijus dara publiski pieejamus EPOS ERIC vietnē.

8. Zinātniskās izvērtēšanas politika

(EPOS ERIC statūtu 20. pants)

EPOS ERIC darbību ik pēc pieciem gadiem izvērtē neatkarīga starptautisku, ārēju vērtētāju komisija, ko iecel Kopsapulce un kas tai referē; komisija EPOS ERIC darbību izvērtē zinātniski.

9. Rezultātu izplatīšanas politika

(EPOS ERIC statūtu 21. pants)

1. EPOS ERIC mudina pētniekus pētījumu rezultātus darīt publiski pieejamus arī caur EPOS ERIC.
2. Mērķauditoriju EPOS ERIC uzrunā pa daudzveidīgiem kanāliem, ieskaitot tīmekļa portālu, biļetenu, darbseminārus, klātbūtni konferencēs, rakstus žurnālos un ziņas medijos.

10. Intelektuālā īpašuma tiesības

(EPOS ERIC statūtu 22. pants)

1. Terminu "intelektuālais īpašums" (II) lieto nozīmē, kas noteikta 1967. gada 14. jūlijā parakstītās Konvencijas par Pasaules Intelektuālā īpašuma organizācijas dibināšanu 2. pantā.
2. Intelektuālā īpašuma tiesības uz EPOS ERIC datiem un citām zinībām, kas iegūtas un izstrādātas EPOS ERIC darbībā, pieder subjektiem vai personām, kas tos radījuši.
3. Intelektuālā īpašuma apmaiņu un integrāciju dalībnieku vai pārstāvības subjektu starpā nosaka Kopsapulces apstiprinātā Īstenošanas kārtība. Īstenošanas kārtībā ietver arī konfidencialitātes noteikumus, kas attiecas uz datiem, ar kuriem apmainās.
4. Intelektuālais īpašums, kas radies vienīgi EPOS ERIC finansēto darbību rezultātā, pieder EPOS ERIC.
5. EPOS ERIC ievēro piemērojamos tiesību aktus par datu un privātuma aizsardzību.

11. Nodarbināšanas politika

(EPOS ERIC statūtu 23. pants)

1. EPOS ERIC darbinieku nodarbināšanas politiku regulē tās valsts tiesību normas, kurā darbinieki tiek nodarbināti un parasti veic darbu.
2. EPOS ERIC darbinieku amatu kandidātu atlases procedūras, pieņemšana darbā un nodarbināšana ir pārredzamas un nediskriminējošas un nodrošina vienādas iespējas. Visas vakances EPOS ERIC izziņo publiski.

12. Iepirkuma politika

(EPOS ERIC statūtu 24. pants)

1. Pret iepirkuma kandidātiem un pretendentiem EPOS ERIC izturas vienādi un bez diskriminācijas. EPOS ERIC iepirkuma politikā ievēro pārredzamības, nediskriminēšanas un konkursa principus. Detalizētus noteikumus par iepirkuma procedūrām un kritērijiem izklāsta Īstenošanas kārtībā.
 2. Dalībnieku un novērotāju iepirkumos, kas saistīti ar EPOS ERIC darbību, pienācīgi ņem vērā EPOS ERIC vajadzības, tehniskās prasības un attiecīgo struktūru izdotās specifikācijas.
-

KOMISIJAS LĒMUMS (ES) 2018/1733**(2018. gada 14. novembris),****ar ko Eiropas Savienības vārdā apstiprina grozījumus XIII pielikuma 1. papildinājumā Tirdzniecības nolīgumā starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Ekvadoru, Kolumbiju un Peru, no otras puses**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2012. gada 31. maija Lēmumu 2012/735/ES par to, lai Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu Tirdzniecības nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Kolumbiju un Peru, no otras puses ⁽¹⁾, un jo īpaši tā 4. pantu,

tā kā:

- (1) Tirdzniecības nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Kolumbiju un Peru, no otras puses ⁽²⁾, (turpmāk "nolīgums") provizoriski piemēro ar Peru kopš 2013. gada 1. marta ⁽³⁾, bet ar Kolumbiju kopš 2013. gada 1. augusta ⁽⁴⁾. Ekvadora nolīgumam ir pievienojusies ar Pievienošanās protokolu ⁽⁵⁾, kas tiek provizoriski piemērots kopš 2017. gada 1. janvāra.
- (2) Nolīguma 209. pantā noteikts, ka pēc iebildumu procedūras pabeigšanas un pēc tam, kad ir pabeigta ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu pārbaude, kā minēts tā 208. pantā, pastāv iespēja nolīguma XIII pielikuma 1. papildinājumā pievienot jaunas ģeogrāfiskās izcelsmes norādes.
- (3) Kolumbija iesniedza Savienībai pieprasījumu nolīguma XIII pielikuma 1. papildinājumā pievienot jaunas ģeogrāfiskās izcelsmes norādes. Savienība ir pabeigusi iebildumu procedūru un deviņu jaunu Kolumbijas ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu pārbaudi.
- (4) Nolīguma 257. panta 2. punktā noteikts, ka Intelektuālā īpašuma apakškomiteja, ko Puses izveidojušas saskaņā ar nolīguma 257. panta 1. punktu, ir atbildīga par nolīguma 209. pantā minētās informācijas novērtēšanu un par ierosinājumu Tirdzniecības komitejai, ko Puses izveidojušas saskaņā ar nolīguma 12. panta 1. punktu, grozīt nolīguma XIII pielikuma 1. papildinājumu.
- (5) 2018. gada 5. oktobrī Intelektuālā īpašuma apakškomiteja novērtēja informāciju attiecībā uz deviņām jaunajām Kolumbijas ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm un ierosināja Tirdzniecības komitejai attiecīgi grozīt nolīguma XIII pielikuma 1. papildinājumu.
- (6) Nolīguma 13. panta 1. punkta d) apakšpunktā noteikts, ka Tirdzniecības komiteja ir atbildīga par to lēmumu izvērtēšanu un pieņemšanu, kuri nolīgumā paredzēti attiecībā uz jebkuru jautājumu, ko tai izvirza saskaņā ar nolīgumu izveidotās specializētās struktūras.
- (7) Saskaņā ar nolīguma 14. panta 3. punktu nolīguma 12. panta 4. punktā minētajos gadījumos jebkādu lēmumu pieņem ES Puse un attiecīgā Andu parakstītājvalsts, un tas ir spēkā vienīgi starp minētajām Pusēm. Uz šo jautājumu attiecas 12. panta 4. punkta noteikumi, jo tas ir saistīts vienīgi ar ES Puses un Kolumbijas divpusējām attiecībām un tas ir apspriests divpusējās sarunās Intelektuālā īpašuma apakškomitejas sesijā.
- (8) Tāpēc nolīguma XIII pielikuma 1. papildinājums būtu jāgroza un grozījumi būtu Eiropas Savienības vārdā jāapstiprina,

⁽¹⁾ OV L 354, 21.12.2012., 1. lpp.

⁽²⁾ Tirdzniecības nolīgums starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Kolumbiju un Peru, no otras puses (OV L 354, 21.12.2012., 3. lpp.).

⁽³⁾ Paziņojums par to, ka starp Eiropas Savienību un Peru provizoriski tiek piemērots Tirdzniecības nolīgums starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Kolumbiju un Peru, no otras puses (OV L 56, 28.2.2013., 1. lpp.).

⁽⁴⁾ Paziņojums par to, ka starp Eiropas Savienību un Kolumbiju provizoriski tiek piemērots Tirdzniecības nolīgums starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Kolumbiju un Peru, no otras puses (OV L 201, 26.7.2013., 7. lpp.).

⁽⁵⁾ Padomes 2016. gada 11. novembra Lēmums (ES) 2016/2369 par to, lai Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu Pievienošanās protokolu Tirdzniecības nolīgumam starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Kolumbiju un Peru, no otras puses, lai ņemtu vērā Ekvadoras pievienošanos (OV L 356, 24.12.2016., 1. lpp.).

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo Eiropas Savienības vārdā apstiprina Tirdzniecības komitejas lēmuma projektā izklāstītos grozījumus XIII pielikuma 1. papildinājumā Tirdzniecības nolīgumā starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Ekvadoru, Kolumbiju un Peru, no otras puses.

Tirdzniecības komitejas lēmuma projekts ir izklāstīts šā lēmuma pielikumā.

2. pants

Savienības delegācijas vadītājs Tirdzniecības komitejā ir pilnvarots Eiropas Savienības vārdā apstiprināt minētās komitejas lēmumu.

3. pants

Pēc Tirdzniecības komitejas lēmuma pieņemšanas to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

4. pants

Šis lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē, 2018. gada 14. novembrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
Jean-Claude JUNCKER

PIELIKUMS

TIRDZNIECĪBAS KOMITEJAS LĒMUMS Nr. [...] / 2018

(2018. gada [...]),

ar ko groza Tirdzniecības nolīguma starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Ekvadoru, Kolumbiju un Peru, no otras puses, XIII pielikuma 1. papildinājumu

TIRDZNIECĪBAS KOMITEJA,

ņemot vērā Tirdzniecības nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Ekvadoru, Kolumbiju un Peru, no otras puses, un jo īpaši tā 13. panta 1. punkta d) apakšpunktu,

tā kā:

- (1) 2014. gada 11. februārī Kolumbija iesniedza Savienībai pieprasījumu nolīguma XIII pielikuma 1. papildinājumā saskaņā ar nolīguma 209. pantu pievienot jaunas ģeogrāfiskās izcelsmes norādes. Savienība ir pabeigusi iebildumu procedūru un deviņu jaunu Kolumbijas ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu pārbaudi.
- (2) 2018. gada 5. oktobrī saskaņā ar nolīguma 257. panta 2. punktu Intelektuālā īpašuma apakškomiteja ES Puses un Kolumbijas sesijā novērtēja informāciju attiecībā uz deviņām jaunajām Kolumbijas ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm un ierosināja Tirdzniecības komitejai attiecīgi grozīt nolīguma XIII pielikuma 1. papildinājumu.
- (3) Tāpēc nolīguma XIII pielikuma 1. papildinājums būtu jāgroza.
- (4) Atbilstoši tirdzniecības nolīguma 14. panta 3. punktam lēmumu grozīt nolīguma XIII pielikuma 1. papildinājumu var pieņemt Savienības Puses un Kolumbijas sarunās Tirdzniecības komitejas sesijā, jo šis lēmums skar vienīgi to divpusējās attiecības un neskar citas Andu parakstītājvalsts tiesības un pienākumus,

IR NOLĒMUSI ŠĀDI.

1. pants

Nolīguma XIII pielikuma 1. papildinājuma tabulas a) punktā "Kolumbijas ģeogrāfiskās izcelsmes norādes lauksaimniecības un pārtikas produktiem, vīniem, stiprajiem alkoholiskajiem dzērieniem un aromatizētajiem vīniem" pievieno šā lēmuma pielikuma ierakstus.

2. pants

Šo lēmumu, kas sagatavots divos eksemplāros, paraksta Tirdzniecības komitejas pārstāvji, kuri ir pilnvaroti Pušu vārdā nolīgumu grozīt. Šis lēmums ir spēkā no dienas, kad saņemts pēdējais no abiem parakstiem.

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

[Vieta]

*Tirdzniecības komitejas vārdā –**ES delegācijas vadītājs**Kolumbijas delegācijas vadītājs*

PIELIKUMS

<i>Café de Nariño</i>	Kafija
<i>Café de Cauca</i>	Kafija
<i>Café del Huila</i>	Kafija
<i>Bizcocho de Achira del Huila</i>	Maize, mīklas izstrādājumi, kūkas, konditorejas izstrādājumi, cepumi un citi maizes un konditorejas izstrādājumi
<i>Queso Paipa</i>	Siers
<i>Queso del Caquetá</i>	Siers
<i>Clavel de Colombia</i>	Ziedi un dekoratīvie augi
<i>Rosa de Colombia</i>	Ziedi un dekoratīvie augi
<i>Crisantemo de Colombia</i>	Ziedi un dekoratīvie augi

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2018/1734**(2018. gada 14. novembris),****ar ko Vācijas Federatīvajai Republikai, Spānijas Karalistei, Itālijas Republikai un Kipras Republikai
piešķir atkāpes attiecībā uz statistikas datu sniegšanu saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes
Regulu (ES) 2016/1952***(izziņots ar dokumenta numuru C(2018) 7465)***(Autentisks ir tikai teksts grieķu, itāļu, spāņu un vācu valodā)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2016. gada 26. oktobra Regulu (ES) 2016/1952 par Eiropas statistiku attiecībā uz dabasgāzes un elektroenerģijas cenām un ar ko atceļ Direktīvu 2008/92/EK ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 9. pantu,

tā kā:

- (1) Vācija, Spānija, Itālija un Kipra ir iesniegušas Komisijai pieprasījumus atkāpju saņemšanai attiecībā uz statistikas datu sniegšanu par dabasgāzes un elektroenerģijas cenām.
- (2) Informācija/ienesli, kurus sniegušas minētās dalībvalstis, pamato atkāpju piešķiršanu.
- (3) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Eiropas Statistikas sistēmas komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo piešķir šādas atkāpes no Regulas (ES) 2016/1952 noteikumiem:

- 1) Vācijas Federatīvajai Republikai piešķir atkāpi no statistikas datu sagatavošanas par 2017. un 2018. pārskata gadu attiecībā uz:
 - I pielikuma 5. punkta b) apakšpunktu saistībā ar cenu datiem par patērētāju grupu I6;
 - I pielikuma 6. punkta a) apakšpunktu;
 - II pielikuma 4. punkta b) apakšpunktu saistībā ar cenu datiem par patērētāju grupu IG;
 - II pielikuma 5. punkta a) apakšpunktu saistībā ar apakškomponentiem par tīklu cenām un apakškomponentiem par nodokļiem, nodevām, maksām un maksājumiem;
- 2) Spānijas Karalistei piešķir atkāpi no statistikas datu sagatavošanas par 2017. un 2018. pārskata gadu attiecībā uz:
 - I pielikuma 6. punkta a) apakšpunktu saistībā ar komponentiem un apakškomponentiem;
 - I pielikuma 7. punktu saistībā ar gada patēriņa apjomiem;
 - II pielikuma 5. punkta a) un b) apakšpunktu saistībā ar trim galvenajiem komponentiem un apakškomponentiem par tīklu cenām un nodokļiem, nodevām, maksām un maksājumiem par elektroenerģijas cenām un šo elektroenerģijas cenu trīslīmeņu dalījumu;
- 3) Itālijas Republikai piešķir atkāpi no statistikas datu sagatavošanas par 2017. un 2018. pārskata gadu attiecībā uz:
 - I pielikuma 6. punkta a) apakšpunktu saistībā ar apakškomponentiem par tīklu cenām un apakškomponentiem par nodokļiem, nodevām, maksām un maksājumiem.
 - II pielikuma 5. punkta a) apakšpunktu saistībā ar apakškomponentiem par tīklu cenām un apakškomponentiem par nodokļiem, nodevām, maksām un maksājumiem.

⁽¹⁾ OV L 311, 17.11.2016., 1. lpp.

4) Kīpras Republikai piešķir atkāpi no statistikas datu sagatavošanas par 2017. pārskata gadu attiecībā uz:

II pielikuma 5. punkta a) apakšpunktu saistībā ar apakškomponentiem par tīklu cenām un apakškomponentiem par nodokļiem, nodevām, maksām un maksājumiem.

2. pants

Šis lēmums ir adresēts Vācijas Federatīvajai Republikai, Spānijas Karalistei, Itālijas Republikai un Kīpras Republikai.

Briselē, 2018. gada 14. novembrī

Komisijas vārdā –
Komisijas locekle
Marianne THYSSEN

ISSN 1977-0715 (elektroniskais izdevums)
ISSN 1725-5112 (papīra izdevums)



Eiropas Savienības Publikāciju birojs
2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV